

CARRELLO PORTABIANCHERIA A 3 RIPIANI

LAUNDRY TROLLEY 3

CHARIOT À LINGE 3 RAYONS

CARRO DE LAVANDERÍA 3 ESTANTES

**CARRINHO DE LAVANDARIA 3
PRATELEIRAS**

WÄSCHWEGABE MIT 3 ABLAGEN

ΤΡΟΧΗΛΑΤΟ ΙΜΑΤΙΣΜΟΥ 3 ΡΑΦΙΩΝ

**WÓZEK DO TRANSPORTU BRUDNEJ
BIELIZNY Z 3 PÓŁKAMI**

CĂRUCIOR PENTRU RUFE 3 RAFTURI

VOZÍK NA PRÁDLO SE 3 POLICEMI

TVÄTTVAGN 3 HYLLOR

WASGOEDWAGEN 3 SCHAPPEN

KOLICA ZA VEŠ 3 POLICE

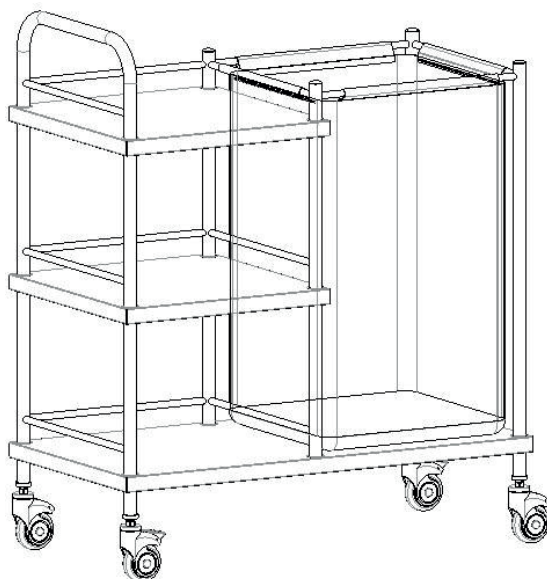
SZENNYES KOCSI 3 POLCOS

КОЛИЧКА ЗА ПРАHE 3 НИВА

PESUVAUNU 3 HYLLYÄ

**SKALBINIŲ VEŽIMĖLIS SU 3
LENTYNOMIS**

MANUALE D'USO – USER MANUAL – MODE D'EMPLOI – MANUAL DE USO - MANUAL DO USUÁRIO -
BENUTZERHANDBUCH - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ - INSTRUKCJA OBSŁUGI - MANUAL DE UTILIZARE - UŽIVATELSKÝ
MANUÁL - ANVÄNDARMANUAL - HANDLEIDING - KORISNIČKI PRIRUČNIK - HASZNÁLATI UTASÍTÁS -
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - ΟΗΓΕΚΙΡΙΑ - VARTOTOJO VADOVAS



REF SKH027 (Gima 45913)

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Fabricante
/ Hersteller / Κατασκευαστής / Producent / Producent / Výrobce /
Tillverkare / Fabrikant / Proizvođači / Gyártó / производител / Valmistaja
/ Gamintojas:
Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd
No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture Demonstration Park, Zhangjia-
gang City, Jiangsu Province, China
Made in China

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importado
por / Importiert von / Εισάγεται από / Importowane przez / Importat de /
Importováno / Importerad av / Geïmporteerd door / Uvezao / Importálja
/ Внесен от / Maahantuoja / Importavo / :
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

OPPAAN JOHDANTO

Huomaa: Lue tämä opas huolellisesti ja noudata tarkoin vaiheita ennen asennusta ja käyttöä. Kaikkien käyttäjien tulee tietää tämän käyttöoppaan sisältö ja kaikki varoitukset.

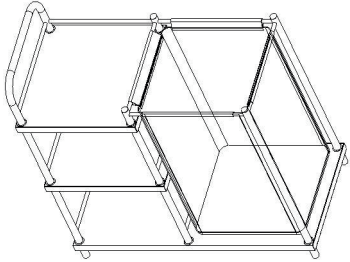
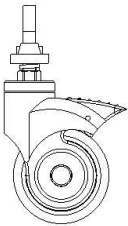
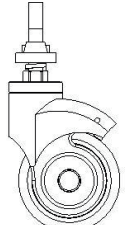
- Tämä opas viittaa SKH027-pesuvaunuun. Siinä kerrotaan asennustapa, käyttöohjeet ja huollon tarkistuskohdat.
- Tämän oppaan kuvat annetaan vain käyttäjälle tiedoksi. Toimi kyseessä olevan laitteen edellyttämällä tavalla todellisessa käytössä.
- Tämä käyttöopas sisältää tuotteen kuvauksen, ohjeen, huollon ja tekniset parametrit.
- Kysymyksiä varten ota yhteyttä jälkimyynnin huoltopalveluun tai jälleenmyyjään.
- Kaikkien tuotetta käyttävien tulee lukea opas ja noudattaa sen sisältöä.
- Jotkin odottamattomat tilanteet pois lukien, käyttäjien tulee tuntea käyttö ja varotoimet.

1. ASENNUKSEEN

1.1 Vakiovarusteiden luettelo

Kun pakkaus on avattu, tarkista, sisältääkö pakkaus seuraavat osat:

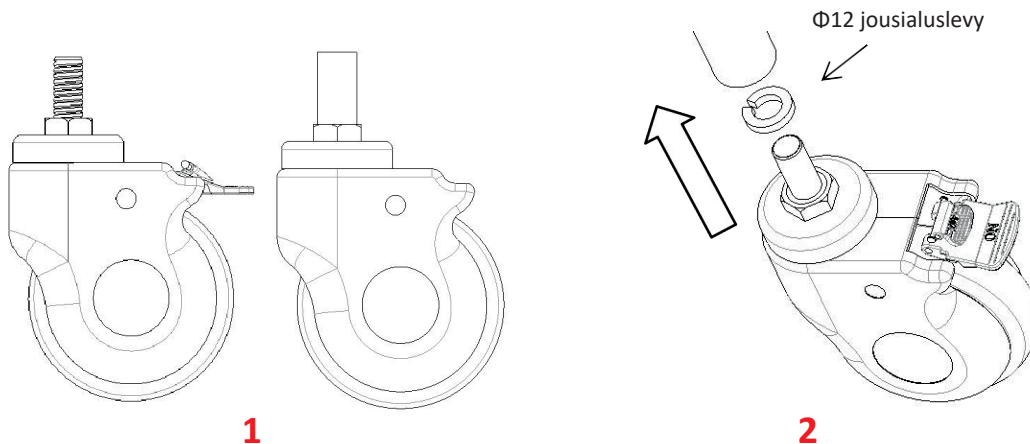
Taulukko a:

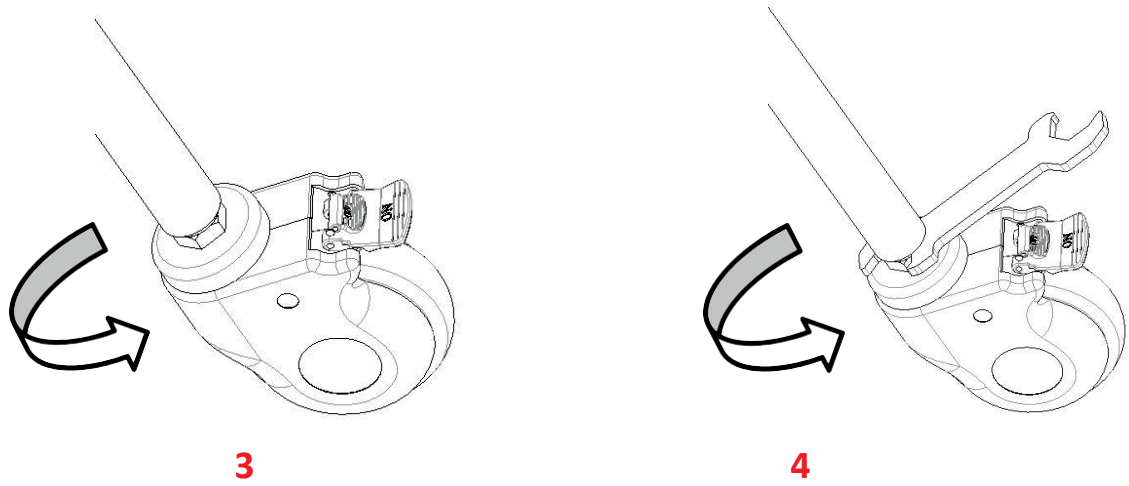
NRO	Nimi	Kuva	Spesifikaatio	LKM	Yksikkö
1	Päärunko		P 900*L 450*K 930 mm	1	kpl
2	Pyörä ja jarru		3 tuuman pyörä ja jarru	2	kpl
3	Pyörä ilman jarrua		3 tuuman pyörä ilman jarrua	2	kpl

1.2 Pyörien asennus

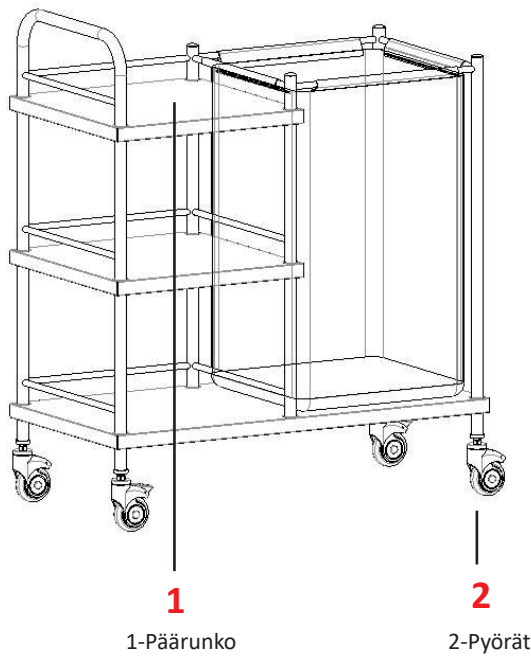
Laita suojapehmuste ja aseta pesuvaunun runko ylösalaisin.

Ota $\Phi 12$ jousialuslevy ruuvipakkauksesta, laita pyörä putkeen ja kiristä sitä myötäpäivään. Kiristä se sitten kuusiokoloavaimella.





2. KÄYTTÖTAPA

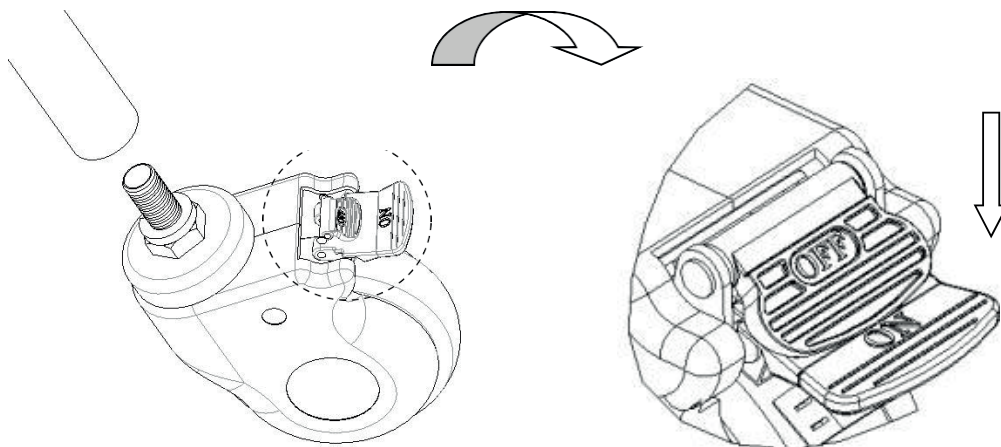


Pesuvaunun koko	Pituus	mm	900
	Leveys		450
	Vaunun korkeus maanpinnan yläpuolella		1050
Paino	Turvallinen kuormitus	Kg	50

2.1 Pyörien käyttötapa

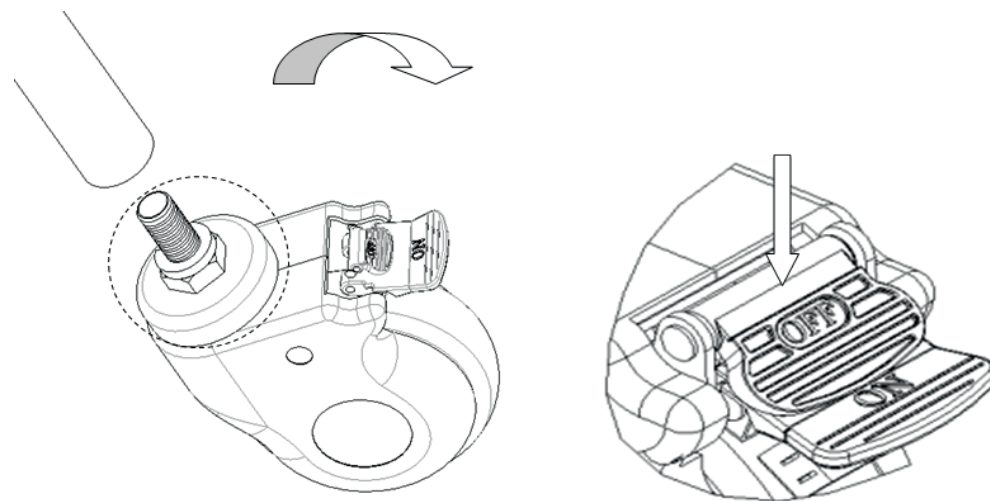
2.1.1 Lukitse pyörä:

Kun olet työntänyt vaunun haluamaasi asentoon, paina painiketta ja lukitse pyörä, kun kuulet "klik"-äänen, kuten alla olevassa kuvassa näkyy.



2.1.2 Vapauta pyörä:

Nosta painike jalallasi ja vapauta pyörä, kun kuulet "klik"-äänen.



3. VIKOJEN POISSULKEMINEN

Yleiset viat	Mahdolliset syyt	Poissulkemisen tavat
Koko vaunun liikuttamisen vaikeus	- Pyörä on lukittuna ilman, että jarru vapautettiin - Pyörä on vaurioitunut	- Vapauta jarru - Vaihda pyörä

4. PESUVAUNUN HUOLTO

- Jotta pesuvaunua voidaan käyttää turvallisesti, pesuvaunun turvallisuus on tarkistettava säännöllisesti. Suositukseen on tarkistaa se kuuden kuukauden välein sen varmistamiseksi, että liitännät eivät ole löysiä ja että kaikki toimenpiteet sujuvat normaalisti.
- Kun pesuvaunun kehikko vanhenee ja saavuttaa tietyn käyttöiän, pesuvaunun metalliosat ja ruostumattomasta teräksestä valmistetun pesualan kehikon muoviosat voidaan kierrättää.
- Vältä paneelin naarmuttamista terävillä välineillä tai veitsillä käytön aikana ja puhdista se säännöllisesti pitääksesi sen puhtaana ja kuivana.
- Jos paneeli on vahingossa likaantunut, se tulee puhdistaa. Älä käytä emäksisiä tai syövyttäviä kemikaaleja pesuvaunun puhdistuksessa: muuten ruostumaton teräspinta voi ruostua.
- Tarkista pyörät säännöllisesti ja vältä iskuja tai ylikuormitusta, sillä nämä voivat vahingoittaa pyöriä.
- Pyöriä ei saa pakottaa jarruttamaan, muuten jarrujärjestelmä vahingoittuu.
- Pyörän renkaan pinnan kulumisen voidaan havaita silmämääräisellä tarkistuksella. Pyörän ympärille saattaa kietoutua säikeitä ja muita materiaaleja: tällöin tulee irrottaa pyörän pultit ja mutterit, poistaa lika ja tarkistaa, onko pyörän laakeri vaurioitunut. Jos osat eivät ole vaurioituneet, pyörä voidaan koota uudelleen ja sitä voidaan käyttää.
- Vaihda pyörät arvioituasi vaihtotarpeen käyttöiän ja kulumisen perusteella. Varmista, että akselin pultit ja mutterit kootaan ja kiinnitetään hyvin. Jos mahdollista, käytä lukkoaluslevyjä tai lukkomuttereita apunasi.
- Jarruilla varustettujen pyörien tapauksessa jarrujen oikeaoppinen toiminta tulee tarkistaa säännöllisesti. Tarkista jarrut kerran päivässä tai ennen kutakin käyttökertaa. Jos pesuvaunu on varustettu monilla jarrupyörillä, yksi jarrupyörä voidaan lukita kerrallaan: voit koettaa työntää pesuvaunua ja tarkistaa, toimiiko kunkin pyörän jarru moitteettomasti. Jos jarru ei toimi pyörien kulumisen tai vaurioitumisen vuoksi, vaihda pyörät välittömästi ja testaa jarrujärjestelmä sitten uudelleen.

10. Jos pyörän jarrumekanismi on vaurioitunut ja jarru tulee korjata tai vaihtaa, ota yhteyttä jälkimyyntipalveluumme tai yrityksemme valtuutettuun jälleenmyyjään. Aina kun jarrut vaihdetaan, pyörien jarrun toimivuus tulee testata uudelleen.

5. PAKKAUS, KULJETUS, VARASTOINTI

1. Pesuvaunun pakkaus on toteutettu sopimuksen tai tuotestandardin mukaan.
2. Vältä vaunun iskuja ja voimakasta tärinää ja suojaa se auringonvalolta ja sateelta pesuvaunun kuljetuksen aikana.
3. Pesuvaunun varastointiolosuhteet:
Ympäristön lämpötila: -40°C ~ 70°C.
Suhteellinen kosteus: ≤ 95 %.
Ilmanpaine: 500 hPa ~ 1060 hPa. Maksimikuormitus on 50 kg

6. JÄLKIMYYNTIHUOLTO

1. Säilytä tiedostot, jotka annetaan koneen mukana, ja tämän tuotteen laskut asianmukaisesti: sinun tulee antaa nämä tiedostot, kun yritys suorittaa tuotteen takuu- ja huoltopalveluja.
2. Jos käytön aikana on ongelmia, ota yhteyttä yrityksemme ajoissa, jotta voimme tarjota sinulle tarkan ja nopean teknisen tuen ja pikaiset huoltopalvelut.
3. Ostopäivämäärästä alkaen, jos tuote on rikkinäinen tai vaurioitunut, vaikka se on asennettu oikein ja sitä on käytetty oikein ja spesifikaatioiden mukaan, tuotteelle myönnetään vuoden takuu ja koko käyttöiän mittainen huoltopalvelu "sertifikaatilla" tai laskulla.
4. Jos pesuvaunu on todella vaurioitunut tai ei toimi hyvin laatuongelmien vuoksi yhden vuoden sisällä, yritys tarjoaa käyttäjille tuotteen ilmaisen korjauksen.
5. Käyttöiän pituinen huolto valmistajalta: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

GIMAN TAKUUEHDOT

Giman 12 kuukauden B2B-perustakuuta sovelletaan